Año IV — Núm. 407

EL TIEMPO

ORGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR DE LOS DISTRITOS DE TORTOSA Y ROQUETAS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Imprenta Biarnès, Plaza Hospital, 5

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Tortosa, trimestre, 1 peseta; fuera, id. 1'25 id.

Tortosa 26 de Noviembre de 1910

La responsabilidad de los trabajos firmados con nombre propio ó con seudónimo pertenece exclusivamente á los autores de los mismos.

Sales y Ferré

Siluetas tortosinas

En esta tierra fecunda de artistas y de literatos, de hombres de acción y de palabra, se han dado todos los productos de la mentalidad humana.

Cultivamos la escultura, y nuestro suelo produce un Querol que se llevó á la tumba el secreto de la escultura monumental y de la elocuencia de las grandes masas; cultivamos la pintura, y surgen un Casanovas que se inmortaliza con sus cuadros y un Baiges que con su pincel causa el asombro de la crítica parisién; cultivamos la música, y Pedrell y Lamotte de Grignón admiran con creaciones líricas; en la ciencia médica bulle como astro de primera magnitud el insigne bacteriólogo Ferrán cuya gloria aún halaga nuestros oídos.

¿En la sociología no habíamos de dejar la huella indeleble, palpitante de nuestra fuerza psíquica?

Sales y Ferré, el pensador profundo y original, maestro indiscutible en ciencias sociales, basta y sobra para nuestro propósito.

El ilustre hijo de Ulldecona es indudablemente el primer prestigio intelectual que posee España. Sus obras han sido traducidas á todos los idiomas europeos.

Desde París á Elseneur su nombre es aclamado como uno de los más populares entre los sabios europeos. Aunque no comulguemos en los mismos ideales políticos que el docto catedrático de la Central, hoy que se halla postrado en el lecho del dolor en su finca de Vinaroz, estimamos de justicia consagrar este humilde tributo de admiración al más egregio de nuestros pensadores.

Sales y Ferré es una yema valiosísima que puede engarzar Tortosa á la corona de sabios, de guerreros, de artistas que son prez de nuestra historia y orgullo de la raza.

Y sírvanle de lenitivo en las lentas horas de su tenaz dolencia estas impresiones trazadas á vuela pluma, pero inspiradas en el más acendrado de los amores á la patria chica.

TARTARÍN.

La fiesta de Santa Cecilia

Siguiendo la costumbre de los demás años, la laureada y brillante banda de Santa Cecilia celebró la festividad de su Patrona con una misa á gran orquesta que tuvo lugar á las diez en la iglesia de la Sangre, interpretando la misa en *fá* del maestro D. Salvador Giner, siendo celebrante D. José Subirats. La cantó magistralmente la Capilla de la Catedral acompañada por la citada orquesta.

Asistió numerosa y distinguida concurrencia, compuesta especialmente por los alumnos y alumnas de las entidades filarmónicas de esta ciudad.

Antes y después de esta función recorrieron los estudiosos músicos de Santa Cecilia las principales calles de la ciudad tocando alegres pasodobles, después de lo cual se reunieron en fraternal banquete, en la fonda de Europa, habiendo reinado en él la expansión y afecto propios de un buen entendido compañerismo.

El banquete ha sido servido con arreglo al siguiente menú:

Encurtidos varios.
Arroz Miramar.
Filete cerdo á la Milanesa.
Ternera con trufas y champignons.
Merluza á la Catalana.
Perdiz á la Broche.
Crema Vainilla.
Frutas del tiempo.
Vinos: Especial Europa, Champagne.

El banquete fué servido con el esmero y explendidez á que nos tienen acostumbrados nuestros amigos los Sres. Ventosa y Llisterri, propietarios de la Fonda de Europa.

Felicitamos por la interesante fiesta á la laureada banda-orquesta de Santa Cecilia.

TOLSTOY

CRONICA

El mundo intelectual llora la pérdida de uno de sus hombres más ilustres. ¡Tolstoy ha muerto!

Y su fallecimiento ha sido tanto más sensible cuanto que el cerebro del eminente novelista ruso aún no estaba agotado, no; aquel cerebro privilegiado, uno de los más poderosos de su siglo, aún podía producir páginas admirables, páginas cinceladas, palpitantes de vida y saturadas de ese perfume de bondad, de ese amor ardiente para los desheredados de la fortuna.

Tolstoy paseándose por las calles de San Petersburgo, con aquella corona de nevadas canas y dirigiendo la mirada vivaz de sus ojos grises á la imperial residencia, hacía extremecer de miedo á la soberbia cúpula del Kremlin. «Esto matará aquello», decían los transeuntes al contemplarle.

Sin embargo, la tiranía de los zares jamás se atrevió á suprimirle ó á desterrarle á la Siberia, como aconteció con tantos miles de infortunadas víctimas del despotismo imperial.

Tolstoy imponía respeto hasta á los magnates más poderosos. Es la fuerza de la inteligencia que es incontrastable.

Sus obras han sido populares y leídas como pocas. Y es que su labor era penetrante, hondamente penetrante como la lluvia menuda, y se infiltra dulcemente en el espíritu, sin violencia ni garrulería.

Si *Tarras Boulba* tuvo eficacia para suprimir la esclavitud en Rusia, el autor de la *Sonata de Korentzer*, el excelso Tolstoy contribuyó como pocos á la difusión de las ideas democráticas, que él sembraba á todos los vientos impregnándolas en perfumes bíblicos y en místicas florecillas cogidas juntas á las regatas de Palestina. Era un místico á la moderna, un místico de la fraternidad universal que inspiraba sus más bellas páginas en la Biblia.

Como Dante para escribir la *Divina Comedia*, tomó la Biblia y la Iliada para asimularse de ellos en su obra los dos elementos esenciales: forma y fondo, sublimidad en la concepción y perfección plástica en el estilo, Tolstoy para producir sus obras se rodeaba de la Biblia y de Cervantes.

Pero como Tolstoy había venido al mundo intelectual en otro siglo y en otra región y bajo otro régimen, se sintió contagiado de las doctrinas ácratas y llegó á ser el apóstol indiscutible de un nihilismo platónico ó mejor dicho romántico, porque fué el verbo generador del inmenso movimiento social del imperio moscovita que empieza á cambiar la faz del pueblo eslavo.

En su titánica labor le secundaron muchos escritores, pues ha llegado á formar escuela. Bostoyenski, Leimontofl y Krapotkino reflejan ese anhelo de redención que experimenta con ánsias de Prometeo encadenado la nación rusa.

Y el régimen existente desde la constitución de la *Duma*, obra de las predicaciones de Tolstoy, evoluciona hacia orientaciones más humanas.

La lúgubre silueta de esas cuerdas de desterrados heridos brutalmente por el látigo de los esbillos de la tiranía y marchando lentamente al través de las solitarias estepas de la Siberia, pronto pasará á la historia.

Y á Tolstoy habrá de agradecérselo el pueblo ruso. A Tolstoy que, enmedio de [illegible] dio de todos los extravíos de su genio, era un alma grande que abominaba la crueldad, excecraba á los tiranos y amaba á sus semejantes. Y no solamente fué pensador, sociólogo y novelista, sino que llegó á ser un amenísimo é ingenioso cuentista y un poeta inspirado, aunque siempre poseído de la manía docente.

Fué, en fin, el conde León Tolstoy el más demócrata de los magnates rusos y el más orgulloso de los *mujicks*.

Tolstoy ha muerto, pero de sus obras quedará algo bueno, algo que perdurará y será la redención social del pueblo ruso.

La parda blusa de mujick sobre su tumba será su mejor ejecutoria de nobleza.

EL DIABLO AZUL.

PEDRELL Y EL ORFEO TORTOSI

PALABRAS DE ALIENTO.

Alentadora en grado sumo es la carta que el ilustre hijo de Tortosa D. Felipe Pedrell dirige al Orfeó Tortosí.

Al tiempo que agradecidísimo reconoce el Orfeó no tener merecido el alto honor que el gran Pedrell le dispensa, promete seguir trabajando ardorosamente á fin de hacerse digno de la protección de todos los tortosinos y de la benevolencia y distinciones de aquellos hombres que, como Pedrell, son gloria de nuestra Patria.

Hé aquí la carta:

«*Barcelona Noviembre de 1910.*

SR. D. MANUEL M.ª QUERALT.

Estimado amigo: Con singular agrado y satisfacción recibí las buenas nuevas que sobre la próspera instauración del «Orfeó Tortosí» de su digna Presidencia tuvo la bondad de exponerme el comun amigo señor Moreira. Ahí es nada despertar de su modorra á docenas y más docenas de jóvenes para que reciban dones y beneficios de cultura; hallar Profesores desinteresados para que nutran sus vírgenes inteligencias, dándoles, además y por encima de todo, enseñanzas del arte que más rápidos vulgarizadores fines sociales posee, la Música. Díjele al amigo Sr. Moreira que todos, sin faltar uno solo, hemos de empeñarnos en que ese movimiento cultural no se malogre y pierda. Se trata de salvar á los hombres de mañana, entre ellos, quizá, alguno ó algunos que han de honrar á la patria.

No basta que ese movimiento, que abre el pecho á la esperanza, encuentre ahí, ahí solamente, protectores. Aquí, en Barcelona, como en otras partes, hay tortosinos amantísimos del terruño natal, jóvenes que estudian á fin de crearse una carrera, gentes significadas en artes, ciencias, política, comercio, etc., todos, repito, hemos de ayudar secundando, protegiendo y amparando ese movimiento, que ¡ojalá! sea regenerador y no me haga perder *una última esperanza.*

Redacten Vdes. una circular, difúndanla y habremos puesto una piedrecita que afirmará, acrecentándolo, el amor que debemos al hogar y á sus prestigios de civismo y ejemplaridad en todo orden de manifestaciones. Si podemos, con poco esfuerzo, ser un modelo, ¿á qué empeñarnos en que [illegible]

Con entusiastas y ardientes saludos á esa juventud estudiosa que cursa unas y otras asignaturas en el local del «Orfeó Tortosí», le reitera el antiguo afecto su amigo

FELIPE PEDRELL.

La imparcialidad de los radicales

El País aboga por que no se celebre ya la asamblea de enseñanza, pues teme que sea contraproducente, resultando «á beneficio de los frailes y de la clerigalla».

Perfectamente entendido. Los radicales aspiraban, sin duda, á que la asamblea se celebrase poco menos que por sorpresa, para que, reunidas unas cuantas docenas de ellos, pudiesen presentarse sus conclusiones como reflejo del pensamiento de los intelectuales y de los pedagogos españoles. El ministro, lejos de darles gusto en eso, y procediendo imparcialmente, ha concedido los plazos necesarios para que acudiesen á la asamblea cuantos debían asistir, y —¡es claro!—la consecuencia ha sido que entre los adheridos, como ocurre en el país, figuren en gran mayoría los enemigos de la política antirreligiosa de los radicales. Es natural, por esto, que ya no quieran que se celebre dicha asamblea.

Creemos que, no obstante la opinión de *El País*, la asamblea debe celebrarse; pero creemos también que lo que ocurre en este asunto encierra una provechosa lección para todos los elementos no radicales.

Ha bastado que esos elementos se muevan un poco, para conseguir moralmente la victoria, que á esto equivale la confesión del periódico republicano; y si esto es así, ¿no demuestra semejante resultado el que podría obtenerse en todas las contiendas, si en todas ellas se procediese de igual suerte?

Presentación

Tenemos el mayor gusto en presentar á nuestros lectores á un novel poeta cuyo naciente numen está llamado á obtener grandes triunfos literarios. Es Felipe García Ascot, niño que cuenta once años, hijo de una paisana nuestra, la distinguida señora doña Rosa Ascot, y de D. Blandino García Obispo, inteligente taquígrafo del Congreso. Como muestra de su versificación fácil y galana, publicamos á continuación una animada poesía descriptiva original del precoz vate:

La caravana

Aún la triste comitiva que se agita lentamente
sumergiendo sus siluetas en incierta claridad,
y sufriendo de los vientos tropicales soplo ardiente,
que su movimiento impide y circunda estrechamen-
[te,
no ha traspuesto el horizonte; ya dispónese á acam-
[par.

Cayó el sol há largo rato; de la tarde el tinte bello
ennegrece sus matices, da completa obscuridad
y los hombres y mujeres, dromedarios y camellos,
arropándose en sus mantas silenciosamente aque-
[llos,
la cabeza ocultando éstos, tregua dan al caminar.

Brilla el disco enrojecido y otras veces refulgente
del gran astro de la noche con siniestro resplandor,
mas su luz escasa esparce; aproxímase inminente
un peligro, un mar de arena que sepulta fieramente
es un viento del Sahara, de los árabes terror.

Levantado el largo cuello y gruñendo sordamente
los camellos interrumpen su dormir, y el descansar
de los guías que aterrados en pié ponen á su gente
y en conjunto abigarrado abandonan prestamente
los lugares que amenazan las arenas azotar.

Ya se va acercando el día y una masa de repente
rápida avanzando viene cual fantástica legión
les sorprende y las arenas flagelándoles cruelmente
ciega, rompe, ya les cubre, y se aleja diligente
á hacer víctimas dispuesta por sorpresa y á traición.

De agitada muchedumbre, de lo que era á su par-
[tida
mas que un cerro, una colina de arenisca, que per-
[dida
del inmenso gran Desierto en la sábana extendida,
de sepulcro allí servía á una triste humanidad.

Felipe García Ascot.

LO DE "EL LABARO", DE SALAMANCA

Por qué deja de publicarse

El último número de *El Lábaro* publicó un artículo de su director D. Fernando Izcar Peyra, exponiendo las razones que tiene la empresa de dicho periódico para suspender indefinidamente la publicación del diario.

La diferencia de criterio surgida entre los elementos católicos de Salamanca y el cardenal Vives y Tutó ha creado dificultades de conciencia á los mantenedores de *El Lábaro*, y así lo dicen respetuosamente.

Conferencia en el Ateneo

En el Ateneo de Madrid dió su anunciada conferencia el ex-director de *El Lábaro*, de Salamanca, Sr. Dominguez Berrueta.

El conferenciante hizo historia del incidente surgido á consecuencia de la publicación de su artículo «Con la Iglesia, sí,» en el cual sostuvo que el movimiento religioso que se inició con las manifestaciones católicas tenía más de político que de religioso.

Expuso algunos juicios personales sobre aquellas manifestaciones y sostuvo la conveniencia de la separación de la Iglesia y el Estado, para bien de todos.

Opinó que los partidos políticos se deben definir políticamente y no religiosamente, porque á la Iglesia le importa poco la República ó la Monarquía, siempre que el régimen la respete y la reconozca.

«La política—dijo—achica y desvirtúa á la Iglesia. Con mezclar la Religión y los negocios políticos no se consigue más que provocar persecuciones.»

Recordó algunas de las Encíclicas de León XIII y elogió la dirección que imprimieron los obispos á la unión de los católicos.

También elogió la alteza de miras con que han intervenido los obispos en la ley del «candado», y que el Estado sólo puede aspirar á identificar la personalidad de las Ordenes religiosas, pues lo demás á la Iglesia corresponde, para establecer aquellas limitaciones que garanticen el robustecimiento de la vida parroquial y del clero secular.

Los que esperaban que la conferencia del Sr. Berrueta revistiese un carácter personal resultaron defraudados.

Las dietas de los diputados

El anuncio de que en una de las próximas sesiones secretas que ha de celebrar el Congreso se tratará de la cuestión de las dietas á los diputados, ha dado realidad á los rumores que hace días circulan.

Las opiniones se encuentran divididas, pues mientras unos son partidarios de que se lleve á cabo ese proyecto, otros se oponen resueltamente á ello, y unos y otros sostienen sus respectivos criterios con argumentos dignos de tenerse en cuenta.

Con esto queda dicho que en favor de una y otra solución militan consideraciones de peso. Lo es, en pro de las dietas, la de que la mayoría de los Parlamentos extranjeros han adoptado ese sistema, como lo es también, en contra, la de que si hoy ocurre lo que es público y notorio en las elecciones, no siendo retribuído el cargo de diputado, el día en que existan las dietas ¿no es de temer que se agraven considerablemente esos males?

Pero, es fin, esto se presta á discusión. Sobre lo que no cabe, en nuestro particu- [illegible] sobre la falta de oportunidad con que este asunto se plantea; pues aunque se diga ahora que por la concesión de dietas á los diputados no se alterará el presupuesto del Congreso, á nadie se oculta que forzosamente habrá de traducirse en un importante aumento de gastos.

ILANG-ILANG

Reinó en remotos tiempos en Manila
una gentil princesa
que tenía el hechizo en sus palabras
y en sus ojos dulcísimas promesas.

Era sensible y casta; su sonrisa
alegre y hechicera;
su porte noble y majestuoso, lleno
de gracia y de realeza.

Pero el Amor incauto vino un día
á alterar su existencia
y desde entonces en su faz tranquila
apareció una sombra de tristeza.

Era un mancebo veleidoso el joven
que cautivó á la bella;
así fué aquel idilio flor de un día
que agosta al mismo sol que antes la
[alienta.

No surcan ya en empavesado esquife
del Pasig la ribera
ni los azules, apacibles lagos
entonando de amor suaves endechas.

No cruzan ya risueños bosquecillos
en las tardes serenas
percibiendo el aroma del Sampalock
ni de los tiernos pugos la querella.

Se disipó en el cielo de los sueños
la misteriosa esencia
de virtud y de amor que embalsamaba
la vida de la cándida princesa.

¡Ay! ¡Pobre niña! Se extremece y llora,
le devora la pena,
su frente palidece de amargura
y sus ojos se enlutan de tristeza.

Una tarde, una tarde melancólica
que empañaba la niebla,
clamando en vano por su bien perdido
en medio de un sendero cayó muerta.

Y en el lugar aquel creció pomposo,
lleno de gentileza,
un árbol de doradas florecillas
como un divino pabellón de estrellas.

Aquella era la flor del Ilang-ilang,
flor de fragancia eterna:
¡no es inconstante el que soñó á su som-
[bra
porque aún lejos del bien, con su bien
[sueña!

Mas, ¡ay! volad, huid, flores queridas,
con la ilusión más bella;
¡que al alejarse deshojó el ensueño
las rosas en la frente del poeta!

Ramiro García Palomar.

Notas de Sociedad

En la iglesia parroquial de Tivenys, el ilustrado secretario de aquel pueblo, nuestro particular y querido amigo D. Juan Piñol, ha contraido matrimonio con D.ª Carmen Tallada, distinguida y culta profesora de primera enseñanza de aquella localidad y hermana de nuestro estimado amigo don Juan Tallada, administrador de loterías de esta ciudad.

Enviamos á los desposados nuestra más cariñosa enhorabuena, deseándoles muchas prosperidades en su nuevo estado.

—En Barcelona ha sido pedida la mano de la bella señorita paisana nuestra Rosario de Cruells, hija del rico propietario nuestro distinguido amigo D. Luis de Cruells y de Ayguavives, para el jóven é ilustrado abogado del Colegio de Zaragoza D. Manuel Pinillos.

—Ha experimentado una notable mejoría en su dolencia nuestro distinguido amigo el eminente astrónomo D. José J. Landerer.

Vivamente lo celebramos y hacemos votos por el más rápido restablecimiento del ilustre sabio.

—Se encuentran pasando una temporada en Mataró la distinguida señora doña Josefa Anchorena de Lluis y su bella hija Pilar.

—Ha entrado en plena convalecencia de su enfermedad nuestro estimado amigo D. Isidoro Sabater Caminals, escribano de este Juzgado.

—Dentro de breves días partirá de la Corte en dirección á la capital de Alemania, con objeto de curarse una afección oftálmica, nuestro distinguido amigo particular el doctísimo catedrático de la Central y senador del Reino D. José Muñoz del Castillo, al que deseamos el más feliz éxito en su viaje.

NOTICIAS

El ilustre Sr. Gobernador civil de Tarragona D. Federico Schwartz Luna ha tenido la deferencia de participarnos en cortés B. L. M. su toma de posesión del mando de la provincia, á la vez que nos ofrece su concurso para cuanto pueda ser útil y beneficioso á la comarca.

Vivamente agradecemos la atención del distinguido funcionario, al que deseamos el mayor acierto y feliz éxito en el desempeño de su elevado cargo, y nos complacemos en trasmitirle nuestra más cumplida salutación.

Ha sido detenido el aprovechado y ya célebre ratero Gerardo Vallés Lapuerta, conocido por el sobrenombre de *El ratat*.

Es una aprehensión importante que debemos agradecer á la benemérita, pues desde algún tiempo á esta parte el insaciable discípulo de *caco* había hecho cundir la alarma y la zozobra por las fincas del contorno y de los pueblos en donde hacia continuas excursiones. Ha confesado la comisión de cincuenta robos, entre ellos uno de mil y pico de pesetas perpetrado en Mianes.

Como tenía una admirable habilidad para evadirse, como lo ha demostrado en las tres capturas frustradas en una semana, se le ha trasladado á esta ciudad con grandes precauciones.

Se *aloja* en la prisión preventiva de esta ciudad, donde ya se le han tomado declaraciones, creyéndose que hará revelaciones interesantes de sus correrías.

Anoche se celebró en el teatro práctico del Conservatorio del Liceo de Barcelona una interesante función en la que tomaron parte los alumnos más aventajados, distinguiéndose nuestro querido amigo y paisano el eminente barítono D. Luis Canalda por el supremo arte y sentimiento con que acertó á desempeñar su cometido.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva á su apreciable familia.

Ha pasado á mejor vida D. Victor Panisello Nivera, hermano de nuestro apreciable amigo particular el conocido industrial D. Manuel.

Trasmitimos á su atribulada familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

En Perelló se ha fundado una escuela para adultos, gracias al celo y laboriosidad del clero de aquella parroquia.

Consta de dos secciones que dan un contingente diario de 170 alumnos. La primera empieza á las 6 y 1[2, para jóvenes de 12 á 16 años, y termina á las 8; y la segunda, para mayores, es de 8 á 9 y 1[2 de la noche.

Además hay una sección para niños, de 11 á 12 del día.

Todas las horas de clase están á cargo del celoso cura párroco y su coadjutor, cuyo trabajo es agradecidísimo por aquellos vecinos, al ver el desinterés con que se desvelan por su educación, pues la asistencia á la Escuela es completamente gratuita.

Se ha publicado una orden general en la que se recomienda á los jefes principales de los cuerpos de la región que procuren ampliar la enseñanza que se da á los analfabetos, facilitándose los útiles necesarios á los que ya sepan leer y escribir.

Se ha ordenado á la Jefatura de Obras públicas que informe acerca de la inclusión en el plan general del Estado de las siguientes carreteras:

Una que enlace en la de Espluga de Francolí á Flix, con la de Lérida á Tarragona; la principal de Reus á Vilallonga, con un ramal de Morell; otra de Constantí á la de Castellón á Tarragona por Canonja; y otra de la de Alcolea del Pinar á Tarragona á la de Hospitalet del Infante á Reus, por Riudoms.

Leemos en *La Rápita:*

»Se dice que en Amposta hay marejada contra el alcalde de dicha ciudad D. Juan Palau, quién va al ocaso.

¿Qué será? ¿Qué no será?
Lo que fuere sonará.»

Nuestras noticias, que coinciden con las del colega *La Rápita*, confirman, efectivamente, que existe en la ciudad de Amposta un movimiento unánime de opinión contraria al actual alcalde Sr. Palau, cuya hegemonía va aumentándose por momentos.

La política de apariencia y relumbrón

seguida por el Sr. Palau, sin una base ni un fundamento sério, nos había hecho prever desde hace mucho tiempo su pronto y triste final, en cuanto sus convecinos se convencieran de la inconsistencia de su labor, más beneficiosa á la satisfacción personal que á los intereses de la ciudad.

Cuando salga de la Alcaldía el Sr. Palau será de los políticos fracasados que no vuelven.

El Ayuntamiento de esta ciudad acordó nombrar al perito agrónomo nuestro particular y muy querido amigo D. Ramón Navarro para la dirección de los trabajos del Registro fiscal.

El Jarabe de Hipofosfitos Climent Salud cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por irregularidades y retrasos. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia debe pedirse *Hipofosfitos Salud* de los Sres. Climent y Compañía.

En la Delegación de Hacienda de esta provincia se ha recibido una circular dictada por la Dirección general del Tesoro público, dando instrucciones concretas sobre la venta de billetes y décimos de la lotería de Navidad y prohibiendo terminantemente la reventa de participaciones.

Los comerciantes y particulares que deseen hacer participaciones á sus clientes ó amigos podrán verificarlo sin responsabilidad alguna, haciendo constar el nombre del interesado en cada participación y no exigir prima alguna sobre el valor de aquéllas.

La Cámara de Comercio de Jaén, en instancia dirigida al Sr. Presidente del Consejo de ministros, debidamente fundamentada, solicita se reconozcan á las Cámaras legalmente constituidas por derecho propio, sin prévia elección, el nombramiento de un concejal en el Ayuntamiento de su domicilio, un diputado provincial por cada provincia que elegirán las Cámaras que en ella funcionen y un diputado á Cortes por cada región que lo proclamará la mayor votación entre los que radiquen en ella.

Mucho celebraremos que el Sr. Canalejas se digne presentar á la aprobación de las Cortes un proyecto de ley en el sentido que expone la citada Cámara, y que sea atendida su petición, para que esas respetables entidades puedan dar cima á cuantos asuntos se sometan á su estudio y consulta.

Las importantes revistas *Zeischrift für Angenheilkunde*, de Berlín, y la *Clinique Ophtalmológique*, de París, han traducido, publicándolo íntegro, la interesante y luminosa comunicación sobre algunas manifestaciones oculares de artritismo presentada al VII Congreso Hispano-Americano de Oftalmologia por nuestro querido amigo el reputado médico oculista D. Antonio Oliveres.

Las publicaciones profesionales de España y del extranjero que no lo han reproducido lo han comentado con los más singulares encomios, como de un trabajo magistral que revela un espíritu sagazmente investigador.

LAMPISTA

Se limpian mecheros incandescencia á domicilio.

Abonados, 25 céntimos por mechero, al mes.

JOSÉ FONTOVA

Cambios, 3, 1.°—TORTOSA

OBSERVATORIO DEL EBRO

Dia 26 de Noviembre de 1910.

Temperatura máxima de ayer, 20'0°; tuvo lugar á las 12 h.

Mínima de esta madrugada, 13'2°.

El barómetro á las 14 de ayer marcaba 760'9 mm. y á las 7 de hoy 764'6 mm.

El viento reinante fué ayer de NW. y NNE. y durante la noche ha sido variable.

NOTA: Ayer, cielo despejado en las primeras y últimas horas del día con viento en general moderado.

Hoy 26, temblor muy lejano; péndulos Grallovitz marcan comienzo á 5 h., 1 m. 6 s. fase máxima 6 h. 5 m.

Sección comercial

Mercado de Reus

Aceites.—Los defectuosos de la comarca, únicos que se ofrecen, son bien aceptados á 21 real cuartán.

Almendras.— Realízanse lentamente operaciones con arreglo á los siguientes precios:

Esperanza 1.ª,	á 125 pesetas	los	41'6 kg.
Id. 2.ª,	á 117'50 id.	los	id.
Largueta	á 120 id.	los	id.
Común Campo,	97'50 id.	los	id.
Id. Aragón,	97'50 id.	los	id.
Mollar,	á 56'50 id.	los	50'4 kg.

Algarrobas.—El mercado especial muy concurrido y los compradores bien dispuestos á los precios que se cotizan.

Pasada cosecha, á 19 1/2 reales quintal
Nueva id á 16 1/2 id. id.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

CINE-VARIETÉS

Funciones para hoy.

Los célebres

HUGO DAFILS TROUPE

artistas de gran fama, procedentes del gran teatro Soriano de Barcelona.

Motociclistas en la Jaula de la Muerte.

Trabajos nuevos nunca vistos.

Tres ciclistas aéreos

Estreno de bellísimas películas de la casa Pathé Freres.

Precios de costumbre.

* * *

CINE MODERNO (Plaza Alfonso XII)

Escogidas funciones para hoy:

Extraordinarias funciones

para el sábado 26 y domingo 27 Noviembre.

Grandiosos debuts de las bellas artistas,

LA ESMERALDA
LA ESPERANTO
LAS ISLEÑAS

Magnífico programa de interesantes películas de las mejores casas productoras.

Sábado de ocho y media á diez y media, sesión continua. A las diez y media especial con el monólogo «La Pulga» por la bella Esperanto.

Domingo secciones por horas fijas, desde las cuatro y media tarde.

A las once mañana Gran Vermout.

Los sucesos de España en 1909

CRÓNICA DOCUMENTADA, por

SALVADOR CANALS

El tomo I contiene:

La cuestión de Marruecos y la campaña en el Riff:

Antecedentes y análisis de la acción militar.

La protesta contra la guerra:

Un voto particular en el Consejo de Estado, y una rebelión en las calles de Barcelona.

La famosa represión:

El proceso Ferrer.

CUATRO pesetas

EN TODAS LAS LIBRERÍAS

Administración de «La Epoca»

Apartado 101.—MADRID

ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO GEVE

CLASE VIRGEN EXTRA

El más abundante en principios activos, pues los bacalaos de donde se extrae son seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición.

Superior á todas las emulsiones, pues éstas solo contienen escasa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Siendo el **ACEITE GEVE** obtenido por suave presión, está exento de resíduos orgánicos á los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.

El aceite de hígado de bacalao es uno de los más preciosos agentes con que cuenta la medicina, y la relación de sus magníficos efectos ocupa extensas páginas en los tratados de terapéutica. Pero **debéis desconfiar del que se presenta en el comercio,** pues siendo el consumo superior á la producción, **la mayoría es falsificado.** Si queréis estar seguros de una pureza absoluta y perfecta elaboración, debéis exigir la marca **GEVE** con envase original, ya que está garantizado por el anásis de eminentes químicos, cuyos certificados acompañan los frascos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: FARMACIA VERGÉS

TORTOSA

T. Homedes

Médico-Homeópata

Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Sanatorio marítimo para Niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopático de Barcelona.

Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7 tarde

Merced, 5.—TORTOSA

J. BALLESTER

MÉDICO-OCULISTA

Ex-alumno de los hospitales de la Princesa y general de Madrid y ex-ayudante de clínica del Dr. Nadalmay.

CONSULTA: de 10 á 12 y de 3 á 5—LA CENIA

Todas las enfermedades perfectamente caracterizadas del aparato digestivo se curan positivamente con las

Pastillas GUERRARD

No se trata de un simple estimulante, como resultan la generalidad de estomacales. Es un preparado estudiado á conciencia, que cura.

Los médicos, cansados y desorientados en las enfermedades del ESTÓMAGO É INTESTINOS, se llenan de satisfacción después de recetar las **Pastillas GUERRARD** y ver sus resultados.

Cuando no se trate de combatir ninguna afección caracterizada del ESTÓMAGO É INTESTINOS, sino únicamente acrecentar las fuerzas del organismo, aplanadas por procesos morbosos agudos, por exceso de trabajo intelectual, por exacerbaciones nerviosas en temperamentos de gran susceptibilidad ó por el peso de la edad avanzada, el **TÓNICO-NEURASTÉNICO GUERRARD** es un preparado feliz que seduce á los pacientes.

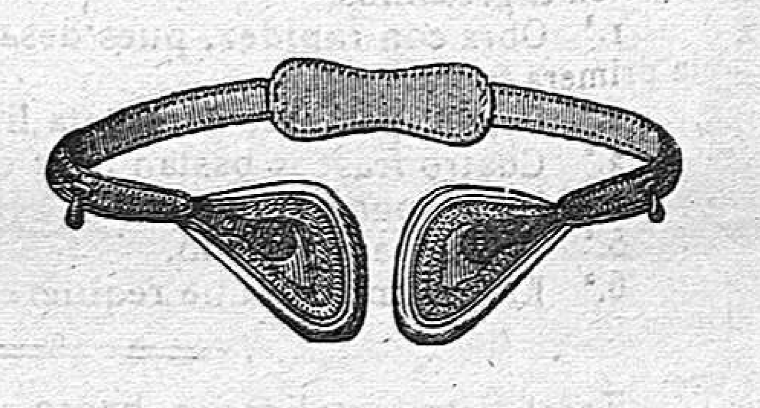
DEPÓSITO DE VINOS Y LICORES
DE

Juan Baubí Cabanes

San Blas, 26

Gran surtido en vinos de Jerez, Champagnes, Cognacs, Rons y demás licores del país y extranjeros.

Precios económicos



GUERRA á los farsantes

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el **curanderismo** en todas sus formas y aspectos y el descoco con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncian con verdadero descaro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar á los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez cabría preguntarles, para confundirles: ¿Y á V. quién le garantiza?

Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación, que lo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

D. José Pujol, cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clausolles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 10 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas, correspondiendo al favor del público y para mejor atender á su numerosa clientela, visitará en Tortosa el día 30 de cada mes, en la Fonda Barcelonesa.

Braguero articulado; es el modelo más recomendado para ejercer la presión á voluntad y directamente sobre la parte afectada, y á la vez el más seguro para la perfecta contención, y el que proporciona más curaciones de hernias.

Especialidad en bragueritos de cauthoud, para la completa y pronta curación de los tiernos infantes.

Tirantes omopláticos, para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre.

HORAS DE CONSULTA

De nueve á tres, saliendo en el expreso de la tarde.

Los demás días en

LA CRUZ ROJA

Establecimiento de Cirujía, Ortopedia y Optica, único en su clase en toda la provincia

REUS - Monterols, 16 - REUS

Imp. de F. Biarnés, á cargo de Algueró-Baiges.

Inmenso y variado surtido

TARJETAS POSTALES

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE FRANCISCO BIARNÉS

Ciudad y Pasaje Franquet TORTOSA

¡Enfermos del Estómago!

El Infalible Estomacal

Cura radicalmente todas las enfermedades del Estómago por crónicas que sean.

¡Cuatro años de observaciones siempre con éxito!

Preparado por POMPEYO SIMÓ, Farmacéutico — Exigir su firma en tinta violeta al través de las etiquetas del frasco

Fórmula MOMPOU y BELTRAN; Diputación, 322, pral. 1.ª-BARCELONA

Los superiores y eficaces resultados que nuestro específico nos dá, permiten asegurar al público una PRONTA Y RADICAL CURACION DE TODAS LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, ya sean: dispepsias, vómitos, dolores, úlceras, etc., etc. Cura, además, los mareos en el mar y es de absoluta necesidad para los que deban navegar.

El Infalible Estomacal se distingue de cuantos específicos en su género se conocen, por varias cualidades importantísimas y que á continuación expresamos:

1.ª Obra con rapidez, pues desaparece el dolor á los quince minutos de la primera toma.
2.ª Deja al paciente completa libertad en la comida.
3.ª Cuatro frascos bastan para curar toda enfermedad.
4.ª No repugna al paladar.
5.ª Aumeñta el apetito.
6.ª El tratamiento que requiere su uso es facilísimo.

Todas estas cualidades hacen de **El Infalible Estomacal** el específico más recomendable del día por lo muy arraigadas que están las enfermedades del estómago y lo difíciles de curar; pero **El Infalible Estomacal** vence toda dificultad.

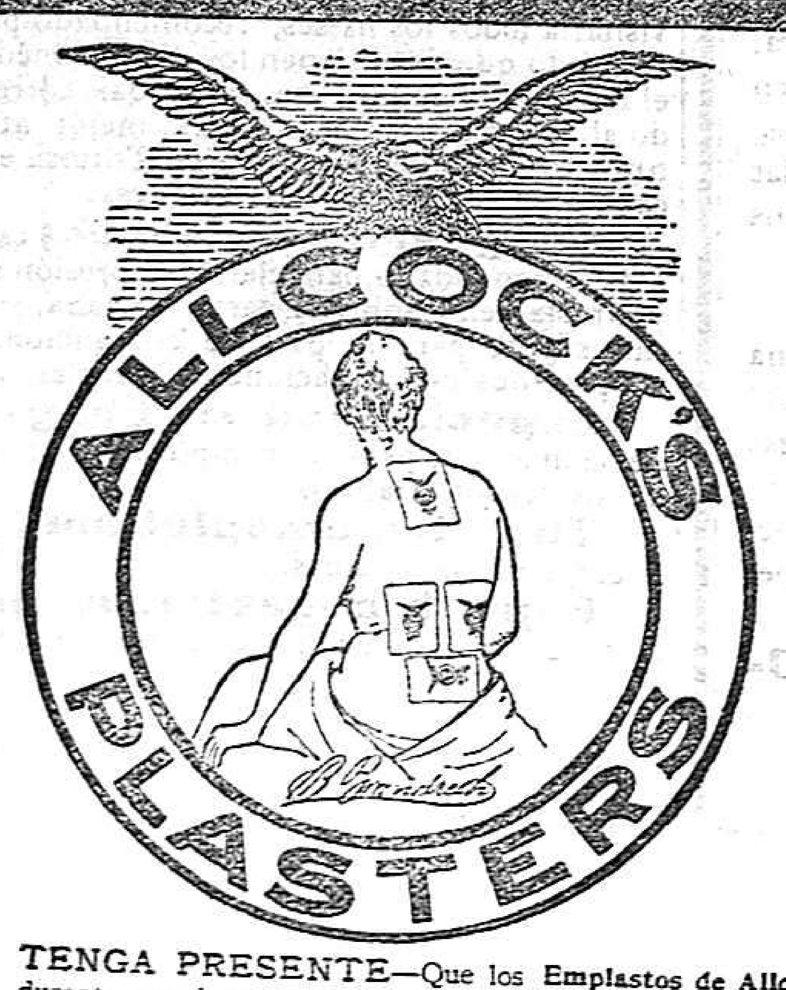
OBSERVACIÓN: Para curar radicalmente es necesario usar:

1 frasco el que haya padecido durante 2 años ó menos.
2 » » » » 5 »
3 » » » » 10 »
4 » » » » 20 »

Precio: 4 pesetas. Exigir nuestra Marca de Fábrica registrada.

DE VENTA — En Tortosa: Droguería de Enrique Carpa, plaza de la Fuente.--En Pinell, DOMINGO ESPINÓS.—En Barcelona, Farmacia SIMO: Ronda San Pablo, 2.—Droguería de S. BANUS: Jaime I, 18.—En Valencia, Hijos de Blas Cuesta, Plaza Mercado, 71 (Droguería de San Antonio).

PIDANSE PROSPECTOS



Remedio Universal para el Dolor de Caderas

Para dolores en la región de los *Riñones* ó para *Debilidad de Caderas*, el emplasto deberá aplicarse segun se vé en el grabado.

Insista en obtener el de

Allcock

TENGA PRESENTE—Que los **Emplastos de Allcock**, se han vendido á *millones* durante mas de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido *imitados*; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen *Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.*

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. Uriach & Ca., Barcelona.

LAS HERNIAS

(TRENCADURAS)

La hernia es una dolencia, á la que generalmente el público profano no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que la sufre se expone á un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato apropiado para su perfecta contención.

El único método que ofrece garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave dolencia, es el del reputado especialista herniario **Sr. Vives,** de Barcelona domiciliado en la Rambla del Centro, n.º 12, pral., de dicha capital. Cuyo procedimiento consiste en el **Braguero Medical Vives,** recomendado por todas las celebridades médicas como el más eficaz para las hernias. Este aparato medical es de inmensa comodidad, amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole entregarse en sus ocupaciones y placeres habituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento, consiguiendo su completa curación al poco tiempo de usarlo.

El delegado del especialista **Sr. Vives** recibirá y aplicará personalmente los incomparables aparatos herniarios á todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento y estará en ésta de *Tortosa* el día 21 de cada mes, hospedándose en la *Fonda de Europa.*

NOTA.—Dando aviso se pasa á domicilio.

Ungüento Mestres

Específico seguro para la curación de toda clase de llagas, especialmente de las piernas, por crónicas é inveteradas que sean, como tambien excelente remedio para las úlceras herpéticas, grietas de los pezones, heridas, tumores fríos, granos, etc., etc.—Precios: 6, 12, 18 y 24 reales bote.

Depositarios en Barcelona: D. Juan Viladot, Rambla Cataluña, 36, droguería-farmacéutica, y en la farmacia de D. Pedro Casanovas, Aviñó, 32.

Dirección: Farmacia de D. Sebastián Mestres (provincia de Tarragona), Santa Bárbara.

El autor remitirá por correo y certificado á cualquier punto de España los botes que se le pidieren, anticipando 14, 26, 38 ó 50 sellos de á 15 céntimos de peseta cada uno.

Depósito en Tortosa: farmacia de D. Agustín Monner Mauricio.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los Sres. Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero,

Acanthea virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etcétera, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 pesetas

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

CURACION POSITIVA

del **estómago, bazo, hígado é intestino** por medio de las

PASTILLAS Y PÍLDORAS GUERRARD

Para curar las más antiguas y tenaces enfermedades del estómago é intestinos, con agradal asombro de los enfermos, basta generalmente un solo frasco, que contiene dichas dos formas de medicamento. Médicos de nombradía han certificado expontáneamente sus resultados magníficos.

De venta: Segalá, Rambla de las Flores, 4, Dr. Andreu, Rambla de Cataluña, 66, y en las mejores farmacias.